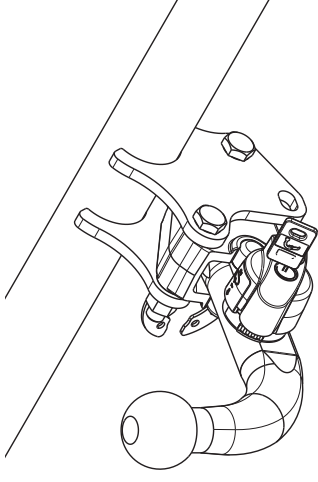


Fitting instructions

Make: Kia

Rio; 2010 ->

Type: 5365



Couplingsclass: A50-X

Approved

Approved

ECE/R55 E11 55R 018023

0km 1000km

+

Max. mass trailer : 1100 kg

Max. vertical load : 60 kg

kg ?

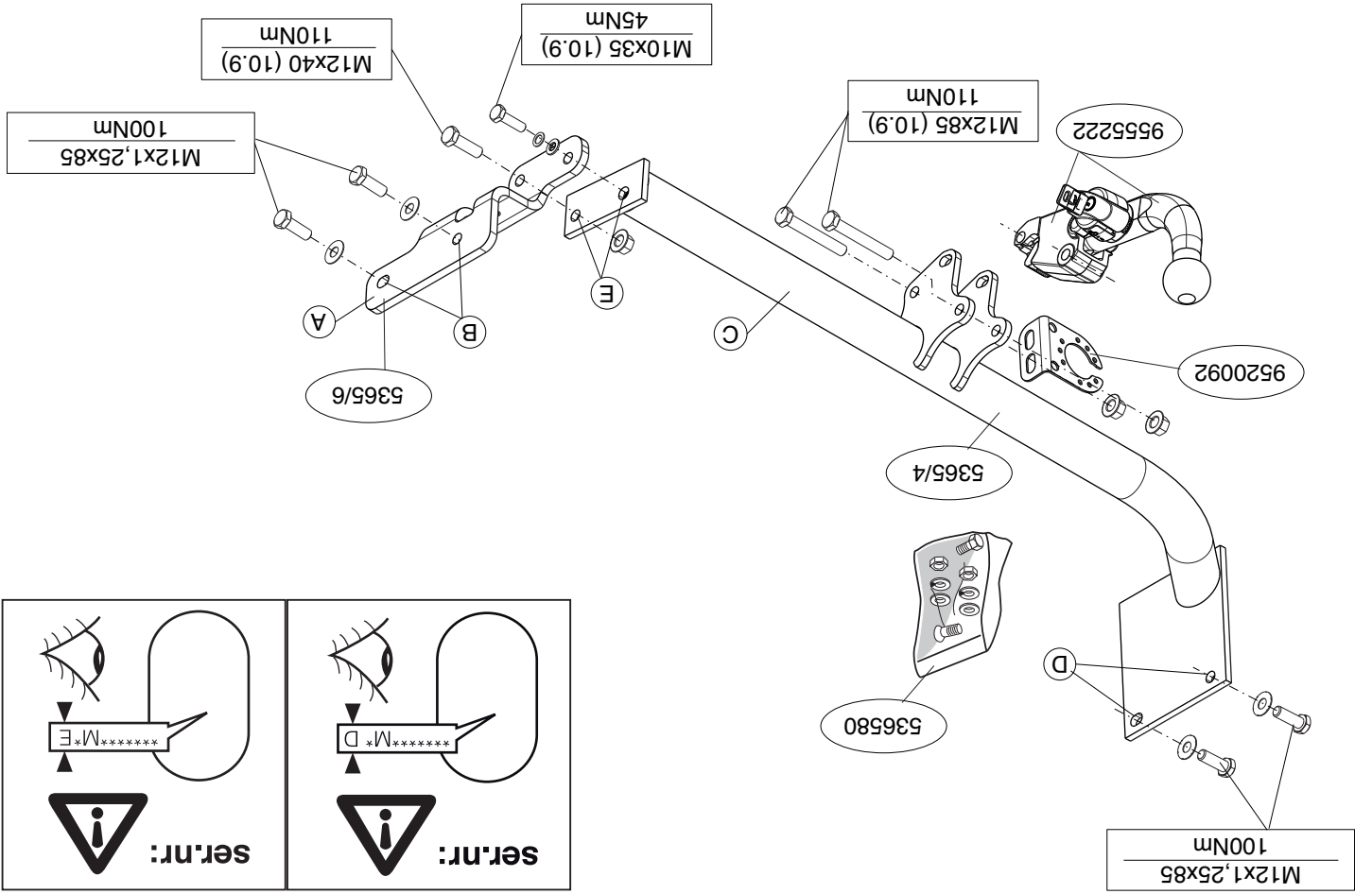
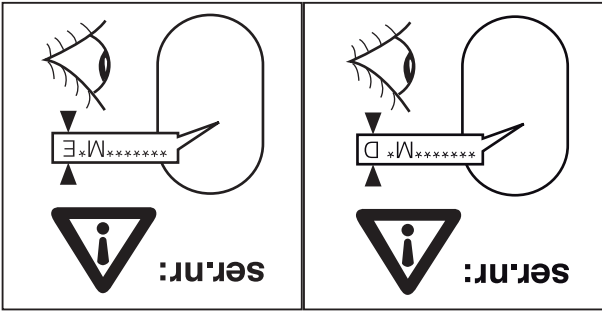
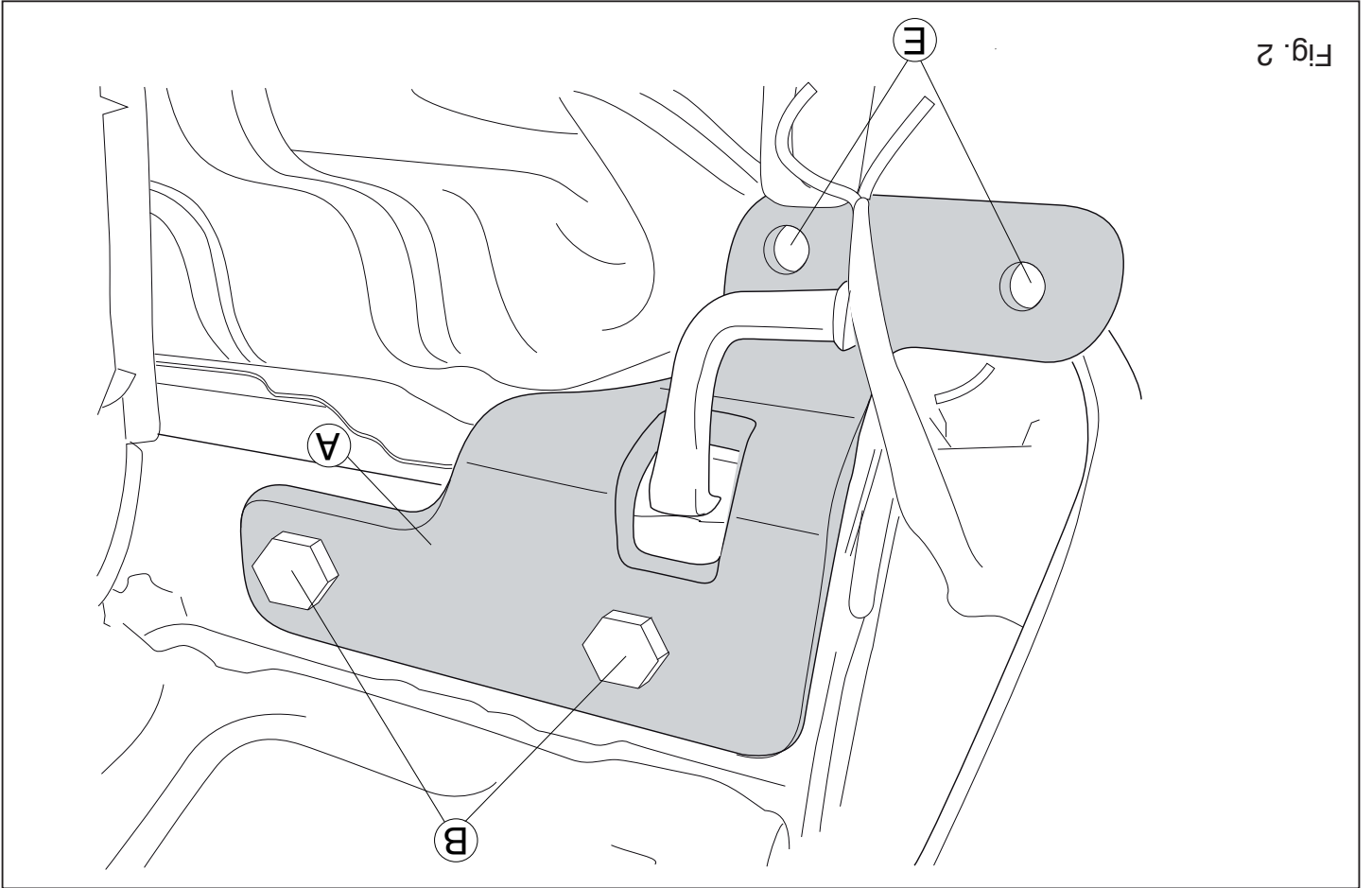
kg

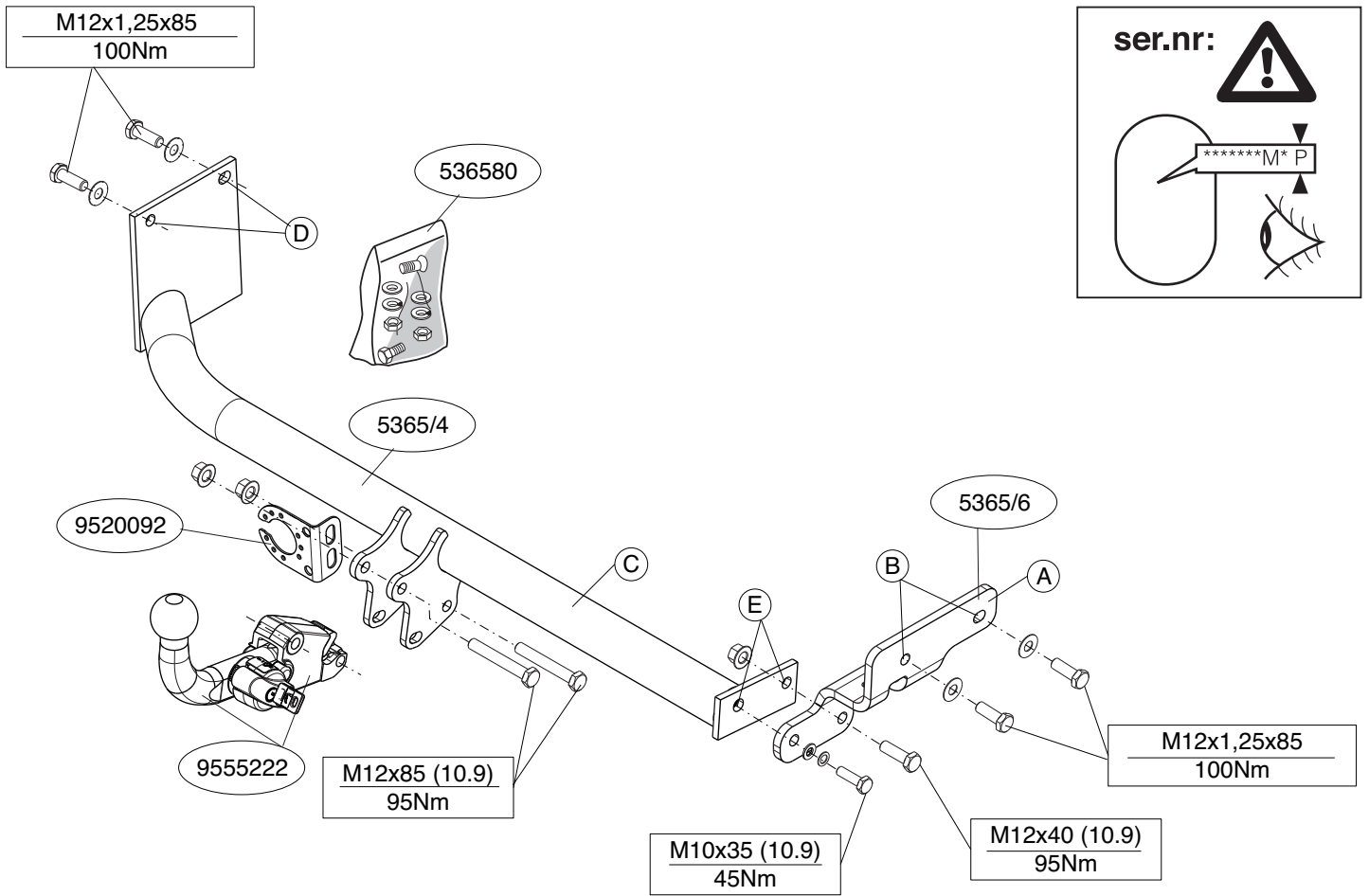
kg

D-Value: 6,5 kN

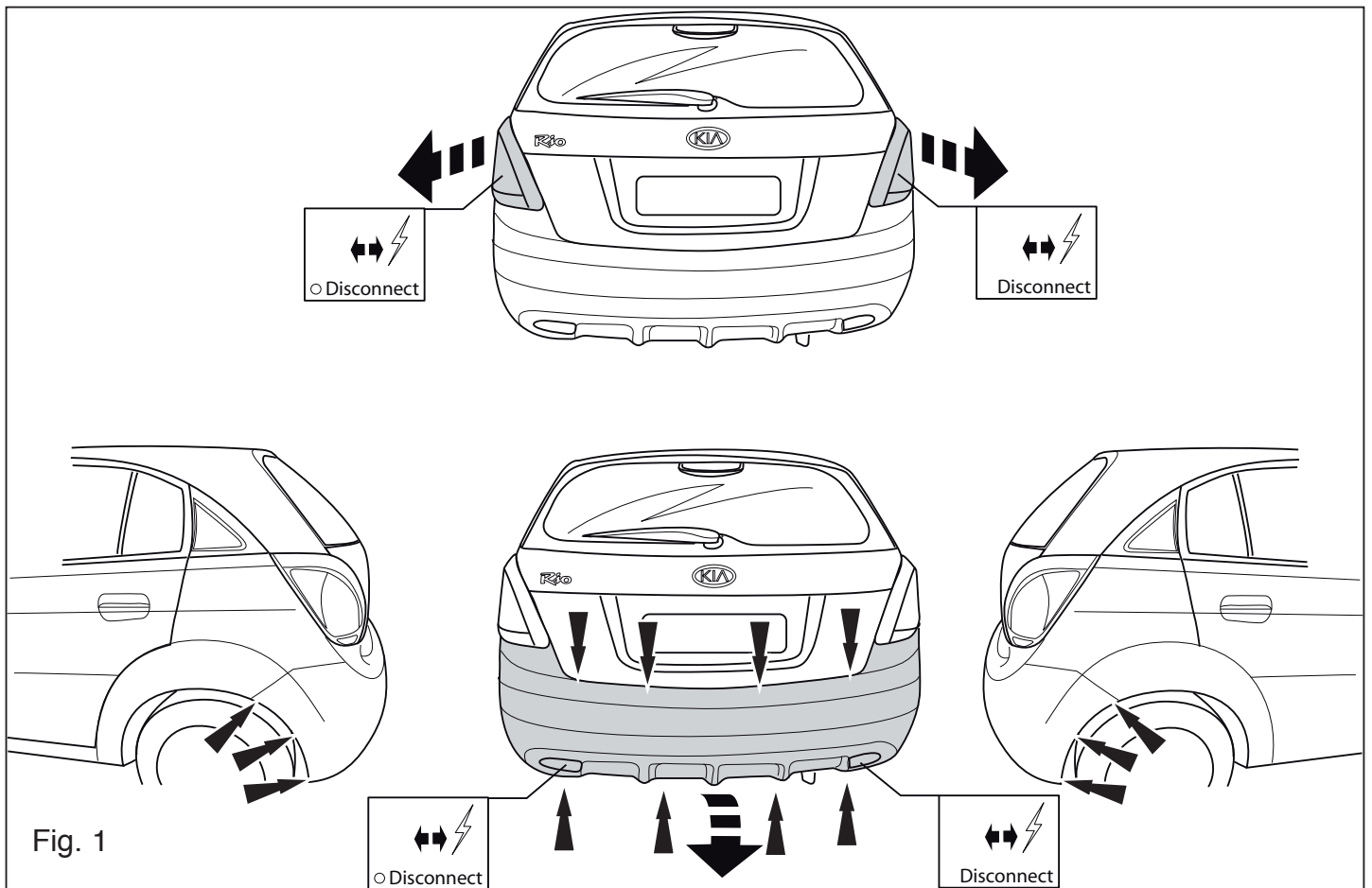
	8.8
	10.9
	10

→





© 536570/22-10-2010/3



© 536570/22-10-2010/12

1. Снять оба блока задних фар.
 2. Снять бампер. См. рисунок 1.
 3. Установить боковую панель А в точках В, слетка закрепив ее. См. рисунок 2.
 4. Закрепить брус С в точках D и E, слетка затянув гайки.
 5. Установить корпус с шаром, вместе со штепсельной платой.
 6. Затянуть все болты и гайки в соответствии со значениями на рисунке.
 7. Выпилить указанную часть из бампера при помощи шаблона. (Нанести шаблон на наружную сторону бампера.)
 8. Установить бампер.
 9. Установить задние фары.
- Для инструкции по снятию и установке деталей автомобиля, обращайтесь к руководству для работников гаражей.**
- Информацию о монтаже и средствах крепления вы найдете в схеме.**
- Для инструкции по установке и снятию крюка с шаром, обращайтесь к прилагаемому руководству по монтажу.**
- ВНИМАНИЕ:**
- Если потребуются изменения конструкции транспортного средства, следует посоветоваться с дилером автомобиля.
- Если в точках крепления имеется слой битума или противомошумовой материал, его следует удалить.
- Следения о максимальном допустимой массе буксирного прицепа вы можете получить у дилера автомобиля.
- При сверлении следите за тем, чтобы не задеть электродпроводку и линии тормозной цепи и подачи горючего.
- Удалите (если они имеются) пластмассовые затычки из приваренных гаек.
- После монтажа крюка следует хранить настоящее руководство в комплекте с технической документацией автомобиля.
- Фирма Thule не отвечает за ущерб, являющийся прямым или косвенным следствием неправильного монтажа, в том числе использования неподходящих инструментов и применения иного способа монтажа или других средств, чем описано в инструкции, либо неправильного использования настоящей инструкции по монтажу.

NL

MONTAGEHANDLEIDING:

Voordat u met de montage begint dient u op het typeplaatje te kijken welke schets, in de handleiding, van toepassing is.



FITTING INSTRUCTIONS:

gereedschappen en het gebruik van andere dan de voorgeschreven montagewijze en middelen, dan wel onjuiste interpretatie van dit onderhavig montagevoorschrift.

Before you start the fitting you must check the type plate to determine which sketch, in the fitting instruction, is applicable.

1. Remove the rear-light units.
2. Remove the bumper. See figure 1.
3. Fit side plate A at points B, hand-tight. See figure 1.
4. Fit the member section C finger-tight at points D and E.
5. Fit the ball housing, including socket plate.
6. Tighten all nuts and bolts to the torque indicated in the drawing.
7. Use the template to saw out the indicated section from the bumper. (place the template on the outside of the bumper)
8. Fit the bumper.
9. Fit the rear lights.

For dismantling and fitting the vehicle parts, see the site handbook. For fitting instructions and attachment method, see drawing. See the assembly manual supplied for instructions on fitting the removable ball system.

NOTE:

- * **Should this installation process entail the cutting of the bumper – confirmation MUST be obtained by the installation engineer of the customer's acceptance prior to completion. Thule Towing Systems do not accept responsibility for any matters arising as a result of this miscommunication.**
- * **All measurements are in mm!**
- * The dealer should be consulted for possible necessary adjustment(s) "of the vehicle".
- * Remove the insulating material from the contact area of the fitting points.

BELANGRIJK:

Raadpleeg voor montage en demontage van het aanneembare kogel-systeem de bijgevoegde montagehandleiding.

Raadpleeg voor montage en demontage van het aanneembare kogel-systeem de bijgevoegde montagehandleiding.

Raadpleeg voor demontage en montage van voertuig onderdelen het werkplaats handboek.

1. Demonteer de achterlicht units.
2. Demonteer de bumper. Zie figuur 1.
3. Monteer zijplaat A t.p.v. de punten B handvast. Zie figuur 2.
4. Monteer het balkgedeelte C op de punten D en E handvast.
5. Monteer het kogelhuis inclusief steekkerplaat.
6. Draai alle bouten en moeren overeenkomstig schets vast.
7. Zaag het aangegeven deel uit de bumper met behulp van de sjabloon. (Sjabloon op buitenzijde van bumper plaatsen).
8. Monteer de bumper.
9. Monteer de achterlichten.

* Voor eventueel noodzakelijke aanpassing(en) "van het voertuig" dient men de dealer te raadplegen.

* Indien op de bevestigingspunten een bitumen of anti-dreunlaag aanwezig is, dient deze verwijderd te worden.

* Voor de max. toegestane massa, welke uw auto mag trekken, dient u uw dealer te raadplegen.

* **Bij het boren dient men er zorg voor te dragen, dat elektrische-, rem- en brandstofleidingen niet worden geraakt.**

* Verwijder "indien aanwezig" de plastic dopjes uit de puntlasmoeren.

* Deze handleiding dient na montage bij de voertuigpapieren gevoegd te worden.

* Thule is niet aansprakelijk voor de schade die het direct of indirect gevolg is van onjuiste montage, daaronder begrepen gebruik van niet-geschikte

- * Consult your dealer for the maximum tolerated pull weight and ball hitch pressure of your vehicle.
- * **Do not drill through electrical-, brake- or fuellines.**
- * Remove (if present) the plastic caps from the spot welding nuts.
- * This fitting instruction has to be enclosed in the vehicle documents after fitting the towbar.
- * Thule is not liable for damage caused directly or indirectly by incorrect assembly, including the use of unsuitable tools, the use of other assembly methods and means than the ones outlined, and the incorrect interpretation of these assembly instructions.

D

MONTAGEANLEITUNG:

Vor Beginn des Einbaus ist anhand der Typplakette der Anhängerkupplung festzustellen welches Bild in der Einbauanleitung maßgebend ist.

1. Die Rücklichter abmontieren.
2. Die Stoßstange abmontieren. Siehe Abbildung 1.
3. Die Seitenplatte A bei den Punkten B halbfest montieren. Siehe Abbildung 2.
4. Den Balkenteil C an den Punkten D und E handfest montieren.
5. Das Kugelgehäuse einschließlich Steckdosenplatte montieren.
6. Alle Schrauben und Muttern gemäß den Angaben in der Abbildung festdrehen.
7. Den angegebenen Teil mit Hilfe der Schablone aus der Stoßstange herausschneiden. (Schablone außen auf der Stoßstange anlegen)
8. Die Stoßstange montieren.
9. Die Rücklichter montieren.

Für die Demontage und Montage von Fahrzeugteilen das Werkstatt-Handbuch zu Rate ziehen.

Für die Montage und die Befestigungsmittel die Skizze zu Rate ziehen.

Für die Montage und Demontage des abnehmbaren Kugelsystems

- nu zvenku nárazníku)
- 8. Připevněte nárazník.
- 9. Namontujte zadní světla.

Před demontáží a montáží částí vozidla konzultujte montážní příručku.

Montážní pokyny a metoda připevnění dle náčrtu.

Před montáží vyměnitelného systému tažné koule konzultujte montážní manuál.

DŮLEŽITÉ

- * Pokud je potřeba provést na voze úpravy, obraťte se na svého prodejce.
- * Pokud je místo montáže opatřeno asfaltovým nátěrem nebo vrstvou nátěru snižující hluk, odstraňte je.
- * Pro informaci o maximálním nákladu povoleném k tažení se obraťte na svého prodejce.
- * **Při vrtání dbejte zvýšené pozornosti, zejména co se týče elektrických, brzdových a palivových kontaktů.**
- * Pokud jsou na maticích bodového svařování plastová víčka, odstraňte je.
- * Po montáži uschovejte tento manuál k ostatním dokladům vozidla.
- * Společnost Thule neodpovídá za přímé ani nepřímé škody způsobené nesprávnou montáží, včetně použití nevhodných nástrojů, použití jiných metod montáže a prostředků než uvedených a nesprávným pochopením těchto pokynů k montáží.

H

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ:

Mielőtt rögzítené az eszközt, ellenőrizze a típustáblát, hogy a rögzítési útmutató alapján melyik ábra alkalmazandó.

1. Távolítsa el a hátsó világítótesteket.
2. Távolítsa el az ütközőt. Lásd az ábrát 1.
3. Szerelje fel a A oldalsó lemezt a B-val jelölt pontokba, majd szorítsa meg kézzel. Lásd az ábrát 2.
4. Szerelje a tartórészt C erősen az D és E pontokra!
5. Illessze fel a gömbházat, az illesztőlemezzel együtt.

HINWEISE:

- * Für (eine) eventuell erforderliche Anpassung(en) "des Fahrzeugs" ist der Händler zu Rate zu ziehen.
- * Im Bereich der Anlageflächen muß Unterbodenschutz, Hohlraumkonservierung (Wachs) und Antidröhnmaterial entfernt werden.
- * **Vor dem Bohren prüfen, daß keine, dort eventuell vorhandene Leitungen beschädigt werden können.**
- * Alle Bohrspäne entfernen und gebohrte Löcher gegen Korrosion schützen.
- * Entfernen Sie "falls vorhanden", die Plastikkappen von den Punktschweißmuttern.
- * Für das höchstzulässige Zuggewicht und der erlaubte Kugeldruck Ihres Fahrzeugs ist IhrHändler zu befragen.
- * Die Quetschmuttern müssen nach einem späteren lösen der Muttern gegen neue ausgetauscht werden, da ansonsten die Sicherungswirkung nicht mehr garantiert ist!
- * Thule haftet nicht für Schäden, die als direkte oder indirekte Folge einer nicht ordnungsgemäßen Montage auftreten, darunter fallen auch die Benutzung von ungeeigneten Werkzeugen, andere als die vorgeschriebenen Montageverfahren und Montagemittel sowie eine fehlerhafte Interpretation der betreffenden Montageanweisung.

die beiliegende Montageanleitung zu Rate ziehen.

F

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

Avant de commencer le montage veuillez vérifier la plaque signalétique de l'attelage afin de déterminer la figure correspondante dans la notice de montage.

1. Démonter les feux arrière.
2. Démonter le pare-chocs. Voir la figure 1.
3. Monter la plaque latérale A à l'emplacement des points B sans serrer. Voir la figure 2.
4. Monter la partie barre C sur les points D et E en serrant à la main.
5. Monter le logement de la rotule y compris la prise électrique.
6. Serrer tous les boulons et écrous conformément au schéma.
7. Scier la partie du pare-chocs indiquée avec le gabarit. (Placer le gaba-

© 536570/22-10-2010/5

6. Szorítsa be az összes anyát és csavart a rajzon feltüntetett csavarónyomatékig.
7. Használja a sablont a feltüntetett cikk kifűrészeléséhez az ütközőből. (helyezze a sablont az ütköző külső részére)
8. Helyezze fel az ütközőt.
9. Szerelje vissza a hátsólámpatesteket.

A szétszerelés és a jármű alkatrészek összeillesztése érdekében, lásd a munkahelyi kézikönyvet.

Az összeillesztési utasítás és a csatlakozási eljárás érdekében, lásd a rajzot.

Az eltávolítható gömbrendszer összeszerelése érdekében, lásd a összeszerelési kézikönyvet.

FONTOS

- * Amennyiben a gépkocsin módosításra van szükség, kérjünk felvilágosítást kereskedőEnkCEl.
- * Amennyiben a csatlakozási pontok bitumennel, vagy zajcsökkentő anyaggal van bevonva, ezeket távolítsuk el.
- * A jármű által maximálisan vontatható megengedett teher mértékérCEl tájékozódjunk kereskedőEnknél.
- * **Fűrés során ügyeljünk arra, hogy elkerüljük az elektromos, a fém- és az üzemanyag-vezetéseket.**
- * Amennyiben ponthegesztéssel rögzített anyagokkal találkozunk, vegyük le a róluk a mianyag sapkát.
- * A felszerelés után az útmutatót CErizzük a gépjármű papírjaival együtt.
- * A Thule nem vállal felelősséget a nem megfelelő szerelésből közvetlen vagy közvetett módon következő károkért. Ez vonatkozik a nem megfelelő szerszámok használatára, a leirtaktól eltérő módszerek és eszközök alkalmazására, valamint a szerelési útmutató téves értelmezésére.

RUS

РУКОВОДСТВО ДЛЯ МОНТАЖА:

Перед тем, как начинать монтаж, требуется проверить табличку с типом изделия для того, чтобы определить какую именно из иллюстраций в инструкции по установке нужно использовать.

© 536570/22-10-2010/10

1. Odstraňte jednotky zadních světel.
2. Odstraňte nárazník Viz schéma 1.
3. Připevněte boční desičku A v bodě B, přitáhněte rukou. Viz schéma 2.
4. Namontujte nosník C a dotáhněte rukou v boděch D a E.
5. Připevněte kryt tažné koule v ochranném desičky se zásvkou.
6. Uložte všechny matice a šrouby kroučivou silou uvedenou ve výkrese.
7. Použijte šablounu k odřezání označené části nárazníku. (umístěte šablounu se).

Před instalací je nutno zkontrolovat typový štítek, aby ste zjistili, který nářez v pokynech pro instalaci máte použít.

POKYNY K MONTÁŽI:

TÄRKEÄÄ: "Ajoneuvoa" koskevista mahdollisesta tarpeellisesta sovellutuksesta on kysyttävä neuvoa jälleennyjälittä. Mikäli kiinnityskohdissa on bitumi- tai tärnänestekerros, se on poistettava. Auton vetämää sallittua enimmäiskisnoormitusta on tiedusteltava jälleennyjälittä.

* "Ajoneuvoa" koskevista mahdollisesta tarpeellisesta sovellutuksesta on kysyttävä neuvoa jälleennyjälittä. Mikäli kiinnityskohdissa on bitumi- tai tärnänestekerros, se on poistettava. Auton vetämää sallittua enimmäiskisnoormitusta on tiedusteltava jälleennyjälittä.

* **Portaassa on huolehdittava siitä, että ei jouduta kosketuksiin sähkö-, jarru- tai polttoainejohdinten kanssa.**

* Pöytä, "mikälä olemassa", pistehitsausmutteroiden murvintuojukset.

* Nämä asennusohjeet on asennuksen jälkeensä säilytettävä yhdessä ajo-neuvoa koskevien papereiden kanssa.

* Tämä ei ole vastuussa vioittumisesta, joka on suoraan tai epäsuoraan aiheutunut väärästä asennuksesta samoin kuin sopimattomien työkalujen käytöstä, muiden kuin ohjeissa mainittujen asennusmenetelmien tai välineiden käytöstä sekä kyseisten asennusohjeiden väärinkäynnistä.

9. Kiinnittä takavalot. Ajooneuvon osien purkamis- ja asennusohjeet, ks. työpäällä käytety kääkirja. Asennus- ja kiinnitysohjeet, ks. piirros. Irrotettavan kuulajärjestelmän asennus- ja purkamisohjeet, ks. ohje-nen asennusopas.

Wskaçowiti:

- Po przefechaniu 1 000 km dokrećć wszystkie elementy skręcane.
- Podczas ewentualnych odwrótów upewnnić sięczy w pobliżu nie znajdują się przewody instalacji elektrycznej, przewody hydrauliczne lub przewo-dy paliwowe.
- Wszystkie ubytki powłoki lakierniczej zabezpieczyć przed korozją.
- Należy wyjąć ewentualne plastikowe zaślepki w punktach przyspawaniach nakrętek.
- Stosować nakrętki oraz śruby gatunkowe dostarczone w komplecie.
- Urzeczywac kule w czystości, oraz parnięć o regularnym jej smarowania.
- Hak holowniczy zarejestrować w stacji diagnostycznej.

Zastosowanie się do powyższych wskazań gwarantuje Państwu bezpieczestwo, niezawodność i sprawność naszego wyrobu przez cały okres jego użytkowania.

ASENNUSOHJEET:

1. Irrota takavaloksisät.
2. Irrota puskurit. Ks. kuva 1.
3. Kiinnitä löyhästi sivulevy A kottiin B. Ks. kuva 2.
4. Kiinnitä palkkiosaa C löyhästi kottiin D ja E.
5. Kiinnitä kuulakotelo sekä pistorasalevy.
6. Kiristä kaikki pultit ja mutterit piirroksen mukaisesti.
7. Säähä merkittyä osa puskurista sablonin avulla. (asetta sabloni puskurin ulkopuolelle)
8. Kiinnittä puskurit.

Ennen asennusta, selvittä tyyppikilvestä, mikä asennusohjeen piirros koskee kyseistä autoa.

SF

8. Mettre en place le pare-chocs.
9. Monter les feux arrière.

Pour le montage et le démontage des pièces du véhicule, consultez la notice du fabricant.

Consultez le croquis pour voir le montage et les moyens de fixation.

Pour le montage et le démontage de la rotule amovible, consultez la notice de montage jointe.

* Pour une/des adaptations indispensables sur le véhicule, veuillez consulter le concessionnaire.

* Enlever la couche de bitume ou d'anti-tremblement qui recouvre éventuellement les points de fixation.

* Pour connaître le poids de traction maximum et le poids en fiche sur la rotule autorisée du véhicule, veuillez consulter votre concessionnaire.

* Veiller en perçant à ne pas endommager les conduites de électrique, de frein et de carburant.

* Retirer "si présents" les embouts en plastique des écrous de soudure par point.

* Cette notice de montage doit être conervée à bord du véhicule après montage de l'attelage.

* Thule décline toute responsabilité pour les dommages qui pourraient directement ou indirectement résulter d'un montage incorrect, y compris l'utilisation d'outils inappropriés et l'utilisation d'un mode d'emploi et de moyens autres que ceux prescrits, ou bien résulter d'une interprétation inexacte des présentes instructions de montage.

REMARKU:

Före du startar monteringen måste du kontrollera typskylten för att kunna bedöma vilken monteringsanvisningen som skall användas.

S

MONTERINGSANVISNINGAR:

2. Demontera stötångaren. Se figur 1.
3. Fäst sidoplatan A så att den pekar mot B, hårt dragen. Se figur 2.
4. Fäst balkdelen C vid punkterna D och E, men dra bara åt med händerna.
5. Montera kulisuset inklusive kontaktpattan.
6. Momentdrag alla skruvar och muttrar enligt figuren.
7. Säg ut den angivna delen ur stötångaren med hjälp av schablonen. (Placera schablonen mot stötångarens utsida).
8. Montera stötångaren.
9. Fäst baklinsen.

Se verkstadsboken för demontering och monteringen av fordonets delar.

Se skissen för montering och monteringsmaterial.

Se de bifogade monteringsanvisningarna för monteringen och demontering av det löstagbara kulisystemet.

OBS:

* Kontakta återförsäljaren om fordonet eventuellt bör modifieras.

* Om det finns ett bitumen- eller stötdämpande lager vid kontaktytor skall detta avlägsnas.

* Kontakta din återförsäljare för ditt fordons max. dragvikt och tillåtna kulltyck.

* Vid borring skall man se till att elektrisk-, broms- och bränsleledningar- na lägsna de små plastlocken - om dessa finns - från punktsvetsmuttrarna. Efter att draget är monterat, placera monteringsanvisningen tillsammans med bilens övriga dokument.

* Thule är inte ansvariga för skada som orsakats direkt eller indirekt av felaktig monteringen, inklusive användning av olämpliga verktyg, andra monteringsmetoder och processer än de som beskrivs, samt felaktig tolkning av dessa monteringsinstruktioner.

MONTAGEVEJLEDNING:

DK

For at vælge rigtigt spændingsmoment, er det vigtigt at aflæse serie-

1. Demontera baklinsmodulerna.

nummeret på typepladen, for at kunne vælge hvilket af de medsendte diagrammer der skal anvendes.

1. Demonter baglysenhederne.
2. Demonter kofangeren. Se fig. 1.
3. Monter sideplade A manuelt ved punkterne B. Se fig. 2.
4. Monter bjælkedelen C håndfast på punkterne D og E.
5. Monter kuglehuset, inklusive kontaktplade.
6. Spænd alle bolte og møtrikker ifølge tegning.
7. Sav den angivne del ud af kofangeren ved hjælp af skabelonen (skabelonen anbringes på ydersiden af kofangeren).
8. Monter kofangeren.
9. Monter baglygterne.

Rådfør for demontering og montage af dele til køretøjet arbejdsplads-håndbogen.

Rådfør for montage og montagemidler skitsen.

Rådfør for montage og demontering af det aftagelige kuglesystem BEMÆRK:

- * Kontakt forhandleren i forbindelse med eventuelle påkrævede ændring(er) på køretøjet.
- * Undervognsbehandlingen skal fjernes de steder hvor trækket ligger an mod bilen.
- * Kontakt Deres forhandler for oplysninger om den maksimale trækraft og det tilladte kugletryk.
- * **Vær forsigtig ikke at bore i ledninger-, bremse eller benzinslange**
- * Fjern plasticpropperne "om de findes" fra de punktsvejsede møtrikker.
- * Thule er ikke ansvarlig for skade der direkte eller indirekte er forårsaget af forkert montage, herunder også iberegnet brug af forkert værktøj og anvendelse af anden montage metode og andre montagemidler end de foreskrevne samt fejltolkning af den medfølgende montagevejledning.

* DENNE MONTERINGSVEJLEDNING SKAL MEDBRINGES VED SYN.

E den vedlagte montagevejledning.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

Antes de comenzar el montaje por favor, verifique la placa descriptiva del enganche con el fin de determinar la figura correspondiente en la reseña de montaje.

1. Desmontar las unidades de las luces traseras.
2. Desmontar el parachoques. Véase la figura 1.
3. Coloque la placa lateral A en los puntos B y fíjela a mano. Véase la figura 2
4. Coloque la sección viga C apretada a mano en los puntos D y E.
5. Montar la caja de la bola inclusive placa enchufe.
6. Apretar todos los tornillos y tuercas de acuerdo con los puntos del gráfico.
7. Serrar la parte indicada del parachoques con ayuda de la plantilla. (instalar la plantilla en el lado exterior del parachoques).
8. Montar el parachoques.
9. Coloque las luces posteriores.

Consultar para el desmontaje y montaje de piezas del vehículo el manual de instalación de taller.

Consultar el croquis para el montaje y medios de fijación.

Consultar para el montaje y desmontaje del sistema de la bola extraíble las instrucciones de montaje adjuntas.

N.B.:

- * Para (una) eventual(es) adaptación(es) 'del vehículo' consúltese al concesionario.
- * Si en los puntos de fijación hay una capa de betún o anti-choque hay que quitarla.
- * Consulte a su concesionario para el peso máximo de tracción y la presión de la bola admitida de su vehículo.
- * **No agujerear cable de eléctrico, tubos de freno o gasolina"**
- * Retirar, si presentes, los capuchones de plástico de las tuercas de soldadura por punto.
- * Guarde estas instrucciones junto a la documentación del vehículo después del montaje del enganche.

© 536570/22-10-2010/7

* Thule no se responsabiliza por daños causados, directa o indirectamente, por un montaje incorrecto, incluyendo el uso de herramientas inadecuadas, por el uso de métodos de montaje y medios distintos a los indicados y por la interpretación incorrecta de estas instrucciones de montaje.

I ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO:

Prima di iniziare il montaggio verificare la terghetta per determinare quale disegno, presente nelle istruzioni, è applicabile.

1. Smontare i gruppi dei fanali posteriori.
2. Smontare il paraurti. Vedi figura 1.
3. Fissare manualmente la piastra laterale A in corrispondenza dei punti B. Vedi figura 2.
4. Fissare manualmente la traversa C in corrispondenza dei punti D e E.
5. Montare l'alloggiamento della sfera, completa di portapresa.
6. Serrare tutti i dadi e bulloni alle coppie di serraggio indicate nel disegno.
7. Con l'ausilio della sagoma, segare via dal paraurti la parte indicata. (posizionare la sagoma sul lato esterno del paraurti).
8. Montare il paraurti.
9. Montare i fanali posteriori.

Per lo smontaggio ed il montaggio dei componenti del veicolo consultare il manuale tecnico dell'officina.

Consultare il disegno per il montaggio ed i dispositivi di fissaggio.

Per il montaggio e lo smontaggio del sistema a sfera rimovibile, consultare le istruzioni di montaggio allegate.

N.B.:

- * Per eventuali necessari adattamenti "del veicolo" si consiglia di consultare il fornitore.
- * Rimuovere lo strato di materiale isolante dai punti d'attacco.
- * Per il peso complessivo trainabile della Vostra vettura, consultate il Vostro rivenditore autorizzato.

* **Praticando i fori, prestare attenzione a non danneggiare i cavi elettrici, i cavi del freno e i condotti del carburante.**

- * Rimuovere, se presenti, i coperchietti in plastica dai dadi di saldatura per punto.
- * Questa istruzione di montaggio deve essere allegata ai documenti del veicolo dopo l'installazione del gancio.
- * Thule non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni direttamente o indirettamente dovuti ad un errato montaggio, intendendo con ciò anche l'uso di attrezzi non idonei e l'uso di metodi e mezzi di montaggio diversi da quelli prescritti, nonché all'errata interpretazione delle seguenti istruzioni di montaggio.

PL INSTRUKCJA MONTAŻU:

Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić tabliczkę znamionową, żeby ustalić, który z szablonów znajdujących się w instrukcji montażowej należy wykorzystać.

1. Zdemontować zespół tylnych świateł.
2. Zdemontować zderzak. Patrz rysunek 1.
3. Zamontować płytę boczną A w miejscu punktów B, bez przykręcania. Patrz rysunek 2.
4. Wprowadzić element C ręcznie do oporu w punktach D i E.
5. Zamontować obudowę kuli wraz z płytą z gniazdem wtykowym.
6. Dokręcić wszystkie śruby i nakrętki zgodnie z rysunkiem.
7. Wypilować wskazany odcinek zderzaka korzystając z szablonu. (szablon umieścić na zewnętrznej stronie zderzaka).
8. Zamontować zderzak.
9. Zamontować tylne światła.

Co do montażu i montowania części pojazdu zapoznać się z podręcznikiem warsztatowym.

Co do montażu i środków montażowych zapoznać się ze schematem.

Co do montażu i demontażu zdejmowanej kuli zapoznać się z załączoną instrukcją montażu .

© 536570/22-10-2010/8

Template 5365

Place on outside bumper

